

ギリシア文字の発音：現代とエラスムス

文字	文字名	表記	現代*	エラスムス
A α	Alpha – ἄλφα	a	α = a, father ア	同じ
B β	Beta – βητα	b	β = v, very	β = b, be
Γ γ	Gamma – γαμμα	g	γ = g, yes / gh	γ = g, go
Δ δ	Delta – δελτα	d	δ = th, this	δ = d, do
E ε	Epsilon – ἒψιλον	e	e = e, bed エ	同じ
Z ζ	Zeta – ζητα	z	ζ = dz, beds	同じ
H η	Eta – ἦτα	ē	η = ī, ski イー	η = ē, hey エー
Θ θ	Theta – θητα	th	θ = th, thick	同じ
I ι	Iota – ἰωτα	i	ι = ī, ski イー	ι = i, ī, in / ski イ, イー
K κ	Kappa – καππα	k	κ = k, key	同じ
Λ λ	Lambda – λαμβδα	l	λ = l, low	同じ
M μ	Mu – μυ	m	μ = m, me	同じ
N ν	Nu – νυ	n	ν = n, no	同じ
Ξ ξ	Xi – ξι	x	ξ = x, box	同じ
O ο	Omicron – ὀμικρον	o	ο = ō, boat オー	ο = o, not ア
Π π	Pi – πι	p	π = p, pie	同じ
P ρ	Rho – ῥω	r / rh	ρ = r, rh, Spanish r	ρ = r, rh, rice
Σ σ/ς	Sigma – σιγμα	s	σ / ς = s, so	同じ
T τ	Tau – ταυ	t	τ = t, toe	同じ
Υ υ	Upsilon – ὑψιλον	u	υ = ī, ski イー; υ (頭文字)	υ = ū, glue ウー
Φ φ	Phi – φι	ph / f	φ = f, fire	同じ
X χ	Chi – χι	ch / kh	χ = ch, kh, Bach	同じ
Ψ ψ	Psi – ψι	ps	ψ = ps, tops	同じ
Ω ω	Omega – ὰμεγα	ō	ω = ō, no オー	同じ
αι		ai	αι = ē, day エー	αι = ai, fight アイ
ει		ei	ει = ī, ski イー	ει = ēi, hey エイ
οι		oi	οι = ī, ski イー	οι = ōi, soy オイ
υι		ui	υι = ī, ski イー	υι = ūi, chewy ウイ
ου		ou	ου = ū, food ウー	ου = ū, food ウー
αυ		au	αυ = av, af アv, アf	αυ = ow, how アウ
ευ		eu	ευ = ev, ef エv, エf	ευ = yū, you ユー
ηυ		ēu	ηυ = īv, īf イv, イf	ηυ = ēu, エュー

* 新約時代のギリシア語（コイネ）の発音は現代ギリシア語の発音により近いと多くの言語学者に言われている。
 参考サイト：<http://www.biblicalgreek.org/links/pronunciation.php>